

Dies ist der German Stories Podcast, Episode 121: Eine wertvolle Formel.

Beginners start with episode 1, where I use English to teach you German in a continuing story. It finishes with episode 100, and covers grammar and vocab in small steps.

Er plant das perfekte Verbrechen. Doch ein kleines Detail wird ihn zu Fall bringen...

Er tritt hinter den Wandschirm, um sich die Hände zu waschen. Plötzlich öffnet sich die Tür. Er sieht eine Hand mit einer Waffe! Was dann geschah, konnte der Professor gar nicht glauben.

Ich lese dir jetzt diesen Kurzkrimi vor und dann hast du etwas Zeit, dir zu überlegen, was die Lösung des Rätsels ist. Bevor ich dir die Lösung sage, lese ich dir die Geschichte noch mal langsamer vor, während ich dir die schwierigen Wörter erkläre.

Wenn du die Videoversion dieses Podcasts oder das kostenlose PDF mit Wörterliste, Englischer Übersetzung und Deutschem Transkript willst, öffne jetzt den Link hier in den Show Notes.

H.A. Ripley

Eine wertvolle Formel

„Ich war gerade hinter den Wandschirm neben der Tür getreten, um mir die Hände zu waschen, als ein Mann mit einer Waffe in der Hand den Raum betrat und einige Sekunden lang regungslos dastand“, sagte Hyde. „Als er sich offenbar davon überzeugt hatte, dass niemand hier war, ging er zu dem Schreibtisch dort am Fenster. Während er die Papiere in der Schublade durchsuchte, wählte ich hastig die Nummer der Zentrale, ließ den Hörer abgenommen und vertraute darauf, dass Sie den Anruf zurückverfolgen würden. Ich hatte Angst zu sprechen, weil ich unbewaffnet war und er wie ein verzweifelter Kerl aussah.“

„Sie sagen, er habe nichts außer einer wertvollen Formel aus Ihrem Schreibtisch mitgenommen?“, fragte der Professor.

„Das ist alles, er hat nichts anderes angerührt.“

„Ziemlich leichtsinnig, so ein wichtiges Dokument einfach herumliegen zu lassen, oder?“

„Nun, ich denke schon, obwohl es nur eine Kopie war. Ich habe das Original gestern für zwanzigtausend Dollar an Schmitz verkauft und wollte das Duplikat heute Abend vernichten.“

„Wäre diese Formel für jemand anderen wertvoll?“

„Ja, für Schmitz' Konkurrenten wäre sie doppelt so viel wert.“

„Warum haben Sie sie dann nicht gleich an sie verkauft?“

„Schmitz hat mich finanziell unterstützt, während ich die Formel perfektioniert habe, daher hielt ich es für richtig, sie an ihn zu verkaufen, auch wenn ich bei der anderen Firma mehr dafür hätte bekommen können.“

„Da dies ein so kleiner, heller Raum ist und Sie durch den Spalt im Wandschirm so viel beobachten konnten“, sagte Fordney sarkastisch, „sollten Sie uns eine sehr gute Beschreibung des Eindringlings geben können.“

„Oh, das kann ich“, antwortete Hyde selbstbewusst. „Er war ein großer Kerl, etwa 1,80 Meter groß und wog etwa 90 Kilogramm. Er hatte pechschwarzes Haar, eine dunkle Hautfarbe, eine ungewöhnlich große Nase und einen böseartig aussehenden Mund. Als er ging, offensichtlich ohne meine Anwesenheit zu bemerken, fiel mir auf, dass er einen großen Riss im Rücken seines blauen Mantels hatte.“

„Nun, Hyde, da ein Teil Ihrer Geschichte unglaublich ist, können Sie nicht erwarten, dass ich irgendetwas davon glaube.“

Warum hat der Professor das gesagt?

Noch hast du etwas Zeit, dir zu überlegen, warum der Professor das gesagt hat, bevor ich dir die Lösung sagen werde. Jetzt lese ich dir die Geschichte noch mal vor und erkläre dir auch die schwierigen Wörter. Also pass gut auf!

H.R. Ripley

Eine wertvolle Formel

„Ich war gerade hinter den **Wandschirm** neben der Tür getreten, um mir die Hände zu waschen, als ein Mann mit einer **Waffe** in der Hand den Raum betrat und einige Sekunden lang **regungslos** dastand“, sagte Hyde. „Als er **sich offenbar davon überzeugt** hatte, dass niemand hier war, ging er zu dem Schreibtisch dort am Fenster. Während er die Papiere in der Schublade durchsuchte, wählte ich **hastig** die Nummer der Zentrale, ließ den **Hörer abgenommen** und **vertraute darauf**, dass Sie den Anruf **zurückverfolgen** würden. Ich hatte Angst zu sprechen, weil ich **unbewaffnet** war und er wie ein **verzweifelter** Kerl aussah.“

„Sie sagen, er habe nichts außer einer wertvollen **Formel** aus Ihrem Schreibtisch mitgenommen?“, fragte der Professor.

„Das ist alles, er hat nichts anderes angerührt.“

„Ziemlich **leichtsinnig**, so ein wichtiges Dokument einfach herumliegen zu lassen, oder?“

„Nun, ich denke schon, obwohl es nur eine Kopie war. Ich habe das Original gestern für zwanzigtausend Dollar an Schmitz verkauft und wollte das Duplikat heute Abend vernichten.“

„Wäre diese Formel für jemand anderen wertvoll?“

„Ja, für Schmitz' **Konkurrenten** wäre sie doppelt so viel wert.“

„Warum haben Sie sie dann nicht gleich an sie verkauft?“

„Schmitz hat mich finanziell **unterstützt**, während ich die Formel perfektioniert habe, daher hielt ich es für richtig, sie an ihn zu verkaufen, auch wenn ich bei der anderen Firma mehr dafür hätte bekommen können.“

„Da dies ein so kleiner, heller Raum ist und Sie durch den Spalt im Wandschirm so viel beobachten konnten“, sagte Fordney sarkastisch, „sollten Sie uns eine sehr gute Beschreibung des **Eindringlings** geben können.“

„Oh, das kann ich“, antwortete Hyde selbstbewusst. „Er war ein großer Kerl, etwa 1,80 Meter groß und wog etwa 90 Kilogramm. Er hatte pechschwarzes Haar, eine dunkle Hautfarbe, eine ungewöhnlich große Nase und einen böseartig aussehenden Mund. Als er ging, offensichtlich ohne meine Anwesenheit zu bemerken, fiel mir auf, dass er einen großen **Riss** im Rücken seines blauen Mantels hatte.“

„Nun, Hyde, da ein Teil Ihrer Geschichte **unglaublich** ist, können Sie nicht erwarten, dass ich irgendetwas davon glaube.“

Warum hat der Professor das gesagt?

Bevor ich dir die Lösung sage, noch eine kleine Ansage:
Hast du es schon gewusst? Auf german-stories.com kannst du deutsch von Grund auf lernen. In ganz kleinen Schritten. Vokabular und Grammatikverständnis inklusive. Und alles während du eine spannende

Geschichte in 100 kleinen Lektionen genießen kannst. Dieses einmalige Konzept findest du nirgendwo anders. Nur auf [german-stories.com](https://www.german-stories.com)!

LÖSUNG:

In einem kleinen Raum hätte der Eindringling **zweifellos** gehört, wie Hyde die Zentrale anrief, und hätte daher seine Anwesenheit bemerken müssen.

Da Hyde offensichtlich darüber gelogen hatte, war Fordney überzeugt, dass er die ganze Geschichte erfunden hatte, um die Formel zweimal verkaufen zu können.

Wie hat dir diese kurze Geschichte gefallen? Oder würdest du in Zukunft gern andere Formate in diesem Podcast hören? Gib mir einfach etwas Feedback in den Kommentaren auf [Spotify](https://www.spotify.com), [YouTube](https://www.youtube.com), [Instagram](https://www.instagram.com) oder [Facebook](https://www.facebook.com).

Dies ist eine German Stories Produktion. Vielen Dank für's Zuhören!
Besuche uns auf [german-stories.com](https://www.german-stories.com).

Wörterliste:

der Wandschirm – eine leichte, bewegliche Trennwand im Raum

die Waffe – ein Gegenstand, mit dem man jemanden verletzen kann
(Messer, Pistole, etc.)

regungslos – ohne sich zu bewegen

offenbar – scheinbar oder offensichtlich

sich von etwas überzeugen – sicherstellen oder prüfen, ob etwas stimmt

hastig – sehr schnell und in Eile

der Hörer – der Teil des Telefons, den man ans Ohr hält

abgenommen – nicht aufgelegt, sondern so, dass das Telefongespräch
weiter geht

auf etwas vertrauen – darauf bauen, dass etwas funktioniert

etwas zurückverfolgen – den Ursprung oder Verlauf von etwas feststellen

unbewaffnet – ohne eine Waffe

verzweifelt – jemand, der in großer Not ist und keinen Ausweg sieht

die Formel – eine wichtige wissenschaftliche oder technische
Berechnung oder Entdeckung

leichtsinnig – unvorsichtig oder nicht genug nachdenkend

Konkurrenten – Personen oder Firmen, die im Wettbewerb zueinander
stehen

jemanden unterstützen – jemandem finanziell oder praktisch helfen

der Eindringling – eine Person, die unerlaubt in einen Raum kommt

der Riss – eine längliche Beschädigung in Stoff oder Material

unglaublich – schwer zu glauben oder nicht überzeugend

zweifelloso – ohne jeden Zweifel; 100% sicher

Originale Englische Version:

H.A. Ripley

A Valuable Formula

'I had just stepped behind that screen near the door to wash my hands when a man, gun in hand, entered the room and stood motionless for a few seconds,' said Hyde. 'Apparently satisfied no one was here, he walked to the desk over there by the window. As he rummaged through the papers in the drawer, I hastily dialed headquarters, leaving the receiver off the hook, trusting you would trace the call. I was afraid to talk because I was unarmed and he looked like a desperate fellow.'

'You say he took nothing but a valuable formula from your desk?' inquired the Professor.

'That's all; he touched nothing else.'

'Rather careless to leave such an important paper lying about like that, wasn't it?'

'Well, I suppose so, though it was only a copy. I sold the original to Schmitz yesterday for twenty thousand dollars and I intended to destroy the duplicate tonight.'

'Would that formula be valuable to anyone else?'

'Yes, it would be worth twice as much to Schmitz's competitors.'

‘Why didn’t you sell it to them in the first place, then?’

‘Schmitz financed me while I was perfecting the formula, so I thought it only right to sell it to him, even though I could have got more for it from the other firm.’

‘As this is such a small, bright room and you observed so much through that crack in the screen,’ said Fordney sarcastically, ‘you should be able to give us a very good description of the intruder.’

‘Oh, I can do that,’ Hyde replied, with assurance. ‘He was a big fellow about six feet tall and weighed around two hundred pounds. He had jet-black hair, swarthy complexion, an unusually large nose, and a vicious-looking mouth. As he left obviously unaware of my presence, I noticed he had a big rip in the back of his blue coat.’

‘Well, Hyde, as part of your story is incredible, you can’t expect me to believe any of it.’

Why did the Professor say this?

SOLUTION:

In a small room the intruder would unquestionably have heard Hyde dialing Headquarters, and therefore could not have been unaware of his presence.

As Hyde had obviously lied about this, Fordney was convinced he had fabricated the entire story in order to sell the formula twice.